

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **29 (1982)**

Heft 3

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



tung geschenkt. Deshalb müssen mit allen zum Einsatz gelangenden Zivilschutzpflichtigen am Vortage die Sicherheitsvorschriften durchgearbeitet werden.

Die zweitägige Übung der Dienstleistungsformation unter dem Namen «Pronto due», welche der Grösse und der Sollbestände von «Pronto uno» entspricht, findet auf dem Ausbildungszentrum statt. Das Kader wird vorgängig zu einem Kadervorkurs aufgebildet (Zugchefs und Detachementschefs zwei Tage, Gruppenchefs einen Tag).

Für die Übung selbst sind folgende Themen und Zielsetzungen festgelegt:

- Vorbereitung und Durchführung durch die Verantwortlichen des Ausbildungszentrums, welches auch die Übungsleitung stellt.
- Vorbereitung des Kadres «Pronto due»-Formation im KVK auf die Aufgaben als Dienstleistungsformation, Detailausbildung gemäss speziellem Arbeitsprogramm, Schiedsrichter- und Figurantenschulung.
- Übung als Dienstleistung:

a) 1. Tag: Herrichten der Übungspiste für die Einsatzübung, Detailausbildung, Figurantenschulung, Aufgaben als Sicherheitsleitungsbedienung.

b) 2. Tag: Einsatz als Schiedsrichter, Figuranten, Bedienung der Sicherheitsleitungen, Überzählige betreiben Detailausbildung unter der Leitung von Instruktoren.

**Testübungen**

Im Jahre 1981 sind auf allen Zentren Testübungen durchgeführt worden. Vor Beginn mussten noch mehrere Probleme gelöst werden, welche vor allem auf dem materiellen Sektor auftraten. Während die Dienstleistungsformation «Pronto due» das Material des Ausbildungszentrums zur Verfügung hat, muss die Einsatzformation «Pronto uno» das gemeindeeigene bzw. betriebseigene Material «entmotten» und damit auf dem Ausbildungszentrum antreten. Die ersten «Probegaloppe» haben gezeigt, dass verschiedenes Material, obwohl teilweise noch nie eingesetzt, nicht ohne Schwierigkeiten und Reibungen eingesetzt werden kann. Die Ende Jahr durchzuführende Auswertung wird hier sicher wertvolle Aufschlüsse geben.

**Improvisieren**

Da vor allem das Feuerwehr- und Sanitätsmaterial des Zivilschutzes den Feuerwehren für den Friedenseinsatz zur Verfügung steht, musste dafür

gesorgt werden, dass am zweiten Tag der Übung, während sich die Formationen vom Wohnort bzw. Betrieb zum Zentrum begeben, die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr materiell gewährleistet bleibt. Während dies in grösseren Gemeinden, welche über genügend Feuerwehrmaterial verfügen, ohne Probleme gelöst werden kann, musste im Einvernehmen mit dem Kantonalen Feuerwehrinspektorat festgelegt werden, dass sich die Feuerwehrkommandanten mit den Nachbarsfeuerwehren absprechen. Wenn materielle Engpässe entstehen, können die Gemeinden von einem durch das Kantonale Amt organisierten, zentral angelegten Materialdepot das nötige Material für die Dauer der Übung beziehen.

Abschliessend ist zu erwähnen, dass das Ergebnis der Überprüfung der Einsatzbereitschaft dem Kantonalen Militärdepartement, den Gemeindebehörden bzw. Betriebsdirektionen in einem Bericht bekanntgegeben wird. Darin wird festgehalten, ob die Formation einsatzbereit, bedingt einsatzbereit oder nicht einsatzbereit ist. Auf Ende des Jahres werden wir alle Übungen analysieren und daraus die entsprechenden Konsequenzen für die nächsten Jahre ziehen. Die Ergebnisse werden sicher sehr wertvoll sein.



**Zivilschutz  
der Stadt Zürich**

Wir suchen für unseren hauptamtlichen Lehrkörper einen

**Instruktor**

für die Ausbildung von Formationen, Stäben und Leitungen. Es handelt sich um eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit im Dienste unserer Bevölkerung.

**Anforderungen:**

- Persönlichkeit mit Freude an der Lehrtätigkeit
- abgeschlossene berufliche Ausbildung
- pädagogisches Geschick, Fähigkeit, zu begeistern
- Praxis in der Instruktion
- selbständige Behandlung von Problemen im Zusammenhang mit der Unterrichtsgestaltung
- rasche Auffassungsgabe, aufgeschlossen für neue Aufgaben
- gute Umgangsformen
- Idealalter 30-45 Jahre
- Schweizer Bürger
- wenn möglich Uof oder Of

**Wir bieten:**

sichere Anstellung, Aufstiegsmöglichkeiten, zeitgemässe Besoldung.

**Stellenantritt:**

nach Vereinbarung. Arbeitsort: Zürich-Enge

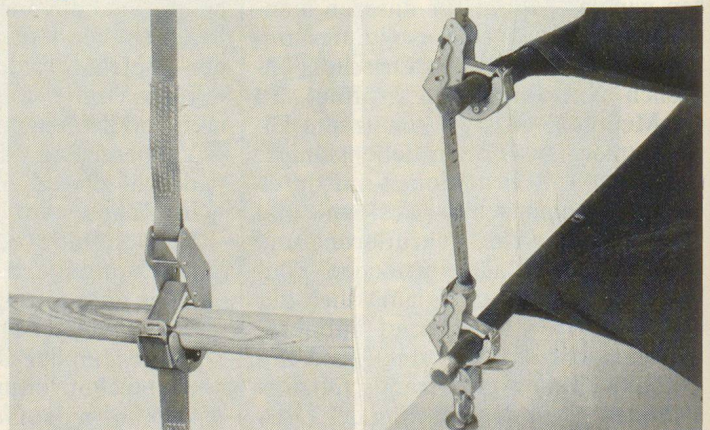
**Anmeldung:**

Die Stellenbewerbung ist unter Beilage eines Lebenslaufes, von Zeugniskopien, Foto, Handschriftprobe und Angabe von Referenzen bis spätestens 15. März 1982

dem Amt für Zivilschutz der Stadt Zürich, Tödistrasse 48, Postfach, 8039 Zürich, einzureichen.

Auskünfte erhalten Sie von Herrn H. Ceramella, Stabschef, Telefon 01 201 73 16

**SpanSet  
Spezial-Halterung**



Für Tragbahnen und Notliegen.

**SpanSet AG · 8634 Hombrechtikon  
Telefon 055 - 42 22 45**

**SpanSet®  
Sicher ist sicher.**